

## 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

### 第二十四届会议

2013年4月22日至26日，日内瓦

经认可的土著和当地社区自愿基金  
总干事根据咨询委员会通过的<sup>1</sup>建议做出的决定

*总干事编拟的信息说明*

1. 经大会批准的关于建立 WIPO 自愿基金(“基金”)的安排，载于文件 WO/GA/39/11 附件。决定第 6 条(i)项指出：

“咨询委员会应在与其同时举行的委员会会议结束前通过其建议。建议应说明：

- (i) 拟资助的将来会议(即委员会以后的会议)，
- (ii) 咨询委员会同意应资助其参加该届会议、且有资金供其使用的申请人，
- (iii) 咨询委员会同意原则上应予资助、但无充足资金供其使用的任何一个或多个申请人，
- (iv) 根据第 10 条规定的程序其申请被拒绝的任何一个或多个申请人，
- (v) 根据第 10 条规定的程序其申请被推后至委员会下届会议的任何一个或多个申请人。

咨询委员会应即向总干事送交建议内容，由其根据建议作出决定。总干事应立即并至迟在本届会议结束前以一份信息说明通知委员会，具体说明关于每个申请人的决定。”

2. 据此，秘书处希望印发咨询委员会在其与委员会第二十四届会议同时举行的会议结束时通过的报告和建议。该报告见附件。

3. 向委员会通报，根据大会(第三十九届会议)批准的文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(d)项，总干事采纳了咨询委员会在其报告第 4 段中建议的各项决定。

[后接附件]

## WIPO 自愿基金

## 咨询委员会

报 告

1. WIPO 自愿基金咨询委员会的成员由知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(“委员会”)第二十四届会议决定委任,名单列在本报告最后。咨询委员会在政府间委员会第二十四届会议举行的同时,于2013年4月24日在当然成员 Alexandra GRAZIOLI 女士的主持下举行了第十六次会议。

2. 咨询委员会的成员根据文件 WO/GA/39/11 附件第 7 条和第 9 条举行会议。咨询委员会委任成员 Nelson DE LEÓN KANTULE 先生和 Jim WALKER 先生根据上述附件第 11 条,未参加对其本人提交的基金支助申请的讨论,并在表决时弃权。

3. 咨询委员会忆及文件 WO/GA/39/11 附件第 5 条(a)项,注意到2013年3月20日信息说明 WIPO/GRTKF/IC/24/INF/4 中所说明的基金财务状况,该文件在委员会第二十四届会议开幕前印发。文件中说明,截至2013年3月13日,基金减去已承付款之后可用金额为 1,438.17 瑞郎。

4. 因此,咨询委员会审议了信息说明 WIPO/GRTKF/IC/24/INF/4 中所列的来自五个地域文化区域的 20 名申请人名单以及这些申请人的申请内容,根据文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(i)项,通过了下列建议:

(i) 拟根据第 5 条(e)项资助的将来会议:政府间委员会第二十五届会议。

(ii) 咨询委员会同意原则上应资助其参加委员会该届会议,但目前无足够资金供其使用的申请人(按先后排序):

Hamadi AG MOHAMED ABBA 先生

Nongpoklai SINHA 女士

Jim WALKER 先生

Albert DETERVILLE 先生

Chinara SADYKOVA 女士

(iii) 申请应被咨询委员会推后至下届委员会会议进一步审议的申请人(按字母排序):

Patricia ADJEI 女士

Nelson DE LEÓN KANTULE 先生

Lucia Fernanda INACIO BELFORT 女士

Jackline Margis KURARU 女士

Gulvayra KUTSENKO 女士

Stephen RWAGWERI 先生

Séverin SINDIZERA 先生

Ngwang SONAM SHERPA 先生

(v) 申请应被拒绝的申请人(按字母排序):

Christiane BEA ASSIGA 女士  
Edna Maria da COSTA e SILVA 女士  
Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO 先生  
Jean Marie MUBENGAYI 先生  
Joseph OLESARIOYO 先生  
Lakshmikanta SINGH 先生  
Rodion SULYANDZIGA 先生

本报告的内容及其所载的各项建议，将在获得咨询委员会成员通过之后，根据文件 WIPO/GA/39/11 附件第 6 条(i)项最后一段，送交 WIPO 总干事。

2013 年 4 月 24 日于日内瓦

/...

咨询委员会成员名单:

Alexandra Grazioli 女士, 瑞士常驻代表团参赞(知识产权), 日内瓦, 咨询委员会主席, 政府间委员会副主席, 当然成员[签字]

以及(按字母排序):

Babagana ABUBAKAR 先生, 卡努里发展协会代表, 尼日利亚[签字]

Steven BAILIE 先生, 澳大利亚知识产权局国际政策与合作处助理处长, 澳大利亚堪培拉[签字]

Arsen BOGATYREV 先生, 俄罗斯联邦常驻代表团随员, 日内瓦[签字]

Nelson DE LEÓN KANTULE 先生, 库纳人保护地球母亲联合会(KUNA)代表, 巴拿马[签字]

Natasha GOONERATNE 女士, 斯里兰卡常驻代表团二等秘书, 日内瓦[签字]

Mandixole MATROOS 先生, 南非共和国常驻代表团一等秘书, 日内瓦[签字]

Justin SOBION 先生, 特立尼达和多巴哥常驻代表团一等秘书, 日内瓦[签字]

Jim WALKER 先生, 土著和岛民研究行动基金会(FAIRA)代表, 澳大利亚布里斯班[签字]

[附件和文件完]